

Mahjas Weefis

Ar pašča wifuschepliga augsta Reisara wepšchānu.

28. gada-

gabjums.



Mahjas Weefis isnahk weenreis pa nedeku.

Makfa ar peefubhtschānu par pašči:
 Ar Peelikumu: par gadu 2 r. 35 L.
 bef Peelikuma: par gadu 1 " 60 "
 Ar Peelikumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "
 bef Peelikuma: par 1/2 gadu " 85 "

Makfa bef peefubhtschānas Rīgā:
 Ar Peelikumu: par gadu 1 r. 75 L.
 bef Peelikuma: par gadu 1 " " "
 Ar Peelikumu: par 1/2 gadu " 90 "
 bef Peelikuma: par 1/2 gadu " 55 "

Mahjas Weefis teel isdots sestdeenaĥm no plši. 10 fahlot.

Makfa par fludināschānu: par weenas slejas smaltu rakstu (P. tit) rindū, jeb to weetu, to tahda rinda eenem, makfa 8 lap.

Redakcija un ekspedizija Rīgā, Ernst Plates bišchu un grahmātu-dru-latarā un buru-lecturē pee Pehtera basnizas.

Mahditajs. Uš Luterā jubilejas - swehtkeem. — Gelfschemes sinas: Rīga. No Rehtim. No Lehdmanes. No Gorbeges. No Weetalwas. Uš Lehdurgas Murtaschu pagasta. No Kopašchem. No Pehrnawas. Jelgawa. Tuluma Leepaja. Peterburga. Maflawa. — Ašfemes sinas: Politišas pabršats. Mahzija. Italija. Kina. — Zaanatee mehginajumi kartuselu kopschānā. Schweizis lawines. — Peelikumā: Nofeedneeks aif mihtestibas. Suhras laupitaji Graudi un seedi.

Uš Luterā jubilejas - swehtkeem.

Deems Rungs ir muhsu patwehrums,
 Tas nomahks pretineekus,
 Rats uswaribu dabwahs mums. —
 Drihs deldehs eenaidneekus!
 Radš paiba warmahli
 Un mahna leekuli;
 Deems eenihd wilt'neekus,
 Blahhs sawejus!

Kad Kinas-walsti bonzu (preest'ru) bars
 Uš pfahpa teifsmas neekus,
 Tad smags biš laudim blehau swars. —
 Scheem leedša dabas preekus.
 Daud' preest'ri laimi sche;
 Bet Konsultse mahz' te:
 Lai pašhst wiltibu:
 Miht titumu.

Reis wifu jantu Indiju
 Uš suhza Brahmaneeschi,
 Sew guwa deewa zeenu.
 Spaid' laudis kastēs zeefchi:
 Tad Buddha mahzibas
 Sneeds lihds'gas teefbas. —
 So beigsees lepnibas
 Gelfsch Nirwanas.

Par zeenigeem daud' dehwejahs
 „No Deewa schehlastibas.”
 Wirs selta troneem lepojahs,
 Bes Kristus mihtestibas.
 Par wehrgeem tautas pahriwehřa,
 Un dšimtsbuhřchānu mihleja:
 Neds laudim skolās zet;
 Wirs juhgs wef.

Drihs tahda Kristus mahziba
 Ka Luters isflaidrojis,
 Scheit atspihdeja Baltija.
 Kur dāschus aplaimojis.
 Kad scheit mums „wirsgani”
 Dos tilumpreekschibmi,
 Tad laba peemina
 Buhs Luterā!

Par „kalpu kalpu” nofanahs
 Rats „Deewa weetneeks” Romā
 Drihs pantu fronti gresnojahs,
 Dauds nandu behra somā
 Tam semes-wald'neesi
 Stahpst lahjas tupeli,
 Tas kronus dalit war
 Un tronus ar'.

Sche „kalpu kalpi” pahwesti
 Pee mahneem laudis sehja
 Un pateesibu breesmigi
 Tee nihdeja, la spehja.
 Pehz naudas wairuma,
 Uš grehtus peedewa (atlaida):
 Scho grehtu-tirgofchan
 Prot Tezels gan.

Lai tumšā, wehrgu-laimetā
 Deems Luteram dod spehtu,
 Lai neschābigā tizibā
 Sahl apgahst wiltus ehku;
 Ar mihra dūřchu tas
 Daud' Kristus mahzibas
 Un stahst' la pahwesti
 Ir waldneeki.

Pee Wittenbergas basnizas
 Winsch atlahi pateesibu,
 Un peerabd' melu-mahzibas,
 Sneeds skolās smatnibu,
 Gelfsch Worms preeksch Reisara
 Sew aishahw droschiba
 Un Wartburg's zeetolsn'
 Zef bišbesti.

Geschiedenes Rinas.

Rigas rahde, 12. un 14. oktobra sehdeschanas, teefas amati tikuschi schà isdaliti: wezalais birgermeistars Ed. Hollander lgs usnehmees preekschneezibu rahde, rahdes departamentà preeksch semneeku leetahm, ffolu kollegija un pilsehtas lauffkolu wirspahrwalde; birgermeistars Em. v. Boetticher lgs — preekschneezibu bahrinu teefà, wirspahrfinu pilsehtas bahrinu namà, finditatu un preekschneezibu gages un uhdenswadu pahrwalde; birgermeistars Eug. v. Barclay de Tolly lgs — preekschneezibu landfogteiteefà un winas 1. nodatà, tad nabagu direktorija, patrimoniuma kreisteefà un teatra komiteja; rahstkungs Aug. Hollander lgs — preekschneezibu noboktu pahrwalde un tirgotaju kasè; rahstkungs W. Daubert lgs — preekschneezibu dshreenu noboktu teefà; rahstkungs August Berholz lgs — preekschneezibu kemerei- un amatu teefà un patrimoniuma draudses teefà; rahstkungs R. v. Pickardt lgs — preekschneezibu fogteiteefà; rahstkungs W. v. Zwingmann lgs — preekschneezibu andeles teefà; rahstkungs Aug. Knieriem lgs — preekschneezibu landfogteiteefas 2. nodatà; rahstkungs Mik. v. Hopenack lgs — preekschneezibu landfogteiteefas polizijas nodatà; rahstkungs Rob. v. Wilm lgs — preekschneezibu kriminal deputazija; rahstkungi T. Hartmann, W. Lange, G. Burchard, J. Ch. Schwarz un T. Zimmermann lgi — peefehdetaju amatus augschminetas pilsehtas teefas.

Bijuscham wezalam polizijmeisteram v. Reichardt lungam wina bijuschee apatschneeki, pilsehtas pristawi un kwartalofizeeri, otrdeen isrihkoja atwadischanaahs maltiti leelajàs gildes namà.

Preeksch Lutera kapitala zaur kollekti eenahzis: Gesch-Rigà 4762 rubl. 55 kap., Peterburgas Ahr-Rigà 5722 rubl. 5 kap., Maskawas Ahr-Rigà 1637 rubl. 68 kap., Selgawas Ahr-Rigà 1335 rubl. 94 kap., patrimonial aprinki 569 rubl. 60 kap. un zaur dascheem eemalfats 331 rubl. 56 kap. Kopà 14,359 rubl. 38 kap. Schai summai bes tam wehl nahks klast basnizu „upuri“ Lutera swehrtu deenà.

Scha gada rekruschu nemshana Rigas pilsehta tiks isdarita schahdà kahrtiba: otrdeen, 1. nowembri 1883, pulkst. 8 rihta eesauzamo listu nolasschana un loschu willschana, leelas gildes augscheja sables un treschdeen, 2. nowembri, pulksten 8 rihta turpinaschana turpat. Behz tam Rigas pilsehtas kara-klausibas kommissija (Satowa namà, pee Petera basnizas, 2 trepes augstu) japeeteizahs wiseem teem, kureem familiju apstaltu deht naw nekahdu atweeglinajumu, un protti:

Zeturdeen, 3. nowembri un peektdeen, 4. nowembri: pehrn atlikteem un A. liste eerakstiteem.

Sestdeen, 5. nowembri: loschu numureem 1—150.

Birmdeen, 7. now.: numur. 151—300.

Otrdeen, 8. nowembri: numur. 301—450.

Treschdeen, 9. now.: numur. 451—650.

Zeturdeen, 10. nowembri: no numura 651 lihds galam.

Peektdeen 11. nowembri: wiseem pee scha kantona peerakstiteem Schihdeem, kas wehl naw apluhkoti, lihdskastot ari 1. schkiras lozektus.

Sestdeen 12. nowembri un otrdeen 15. nowembri: 2. un 3. schkiras lozektum (kristiteem).

Treschdeen 16. nowembri un zeturdeen 17. nowembri: 1. schkiras lozektum (kristiteem) deht semesfargu attestatu fanemshanas.

Ufswehrinaschana nolikta uf peektdeenu 18. nowembri, tadeht peenemteem tanì pat deenà jasapulzejahs pilsehtas kara-klausibas kommissija pulksten 10 no rihta.

Ro Behsim. Scha mehnescha 12. deenà scheitan apglabaja Peteri Groszwaldu, fenako fr. Marfnenu muischas rentineeku. Wina pawadischana uf muhschigo dusu bija firfniga. Bija fanahkuschi leels pulks wina draugu un pasihstamu, to starpà ari Straupes labd. beedriba ar fehru karogu un suhtni no Balmeeras Latw. beedribas un Marfnenu semkop. beedribas, kas nolikta uf wina kapa pateizibas un peeminas wainagus waj firfnigus atwadischanaahs wahrbus.

(B. W.)

Ro Lehdmans. 14. oktobri sch. g. no-dega Lejas-Selgam rija lihds ar tur esofcheem kulameem rihteem. Bes tam sadega peejumè sadishtais fers, pelawas, salmi un lini, turi uf rijas wirsas bija fakrauti. Uguns isplahtijahs uf wisahm pusehm, ta ka sahla degt pirts, bet fanahkuschi nahburgi to tatschu nodsehfa. No kam uguns zehlees, naw sinams. Slahde leela. 17. oktobri pasludinaja mahju pirschanu. Zenas par puhraweetu 30 lihds 45 rubl.; dascham, tad rehkina meschu klast, tad isnahk wehl wairak. No sagteem ari ne-esam droschi, kuri itin stingri strahda sawu amatu un to tik dabu nokert, tas ir beigts. Schini rudeni eesahkuschi aitas sagt un par masu laizinu ir nosagtas jaw lahbas 10 aitas, kas pawisam nedfirdeta buhschana.

J—nes Jahnis.

Ro Ehrberges. Mehsh esam pa dakai aimirfuschi rupjos krogu preekus un to weeta papreezajamees schogad kahdds pahri weefigds wakards un teatra israhdischana. Isrihkojumus apmekleja kreetnis weesu pulks, gan no tuweenes, gan no tahleenes. Bet tomehr, wisu eewehrojot, nejuhtam ihsta preeka, jo redsam, ka pat muhsu isrihkojumds muhsu tautas waloda neteek peeklahjigi zeenita. Daschi wisu weesu pulka freileni pee rokas turedami, runa til flaki Wahzu walodu, it ka gribetu rahdit sawu augstu isglihtibu. Un tomehr schos puslokalehzejus Latwu mahmina ir aullejusi un uf preekschu tee wehl arweemu grib ehst sawu maifi schè, Deewa semite, kuras tautas walodu tee nizinat nizina. Ja, schai sinà dascham labam Ehrbergeescham un daschai Ehrbergeetei jasper labi foti, lai waretu to panahkt, to nokawejujehi.

Zeru, ka schihs rindinas buhs par usmudinaschamu, ka tautas waloda jatur augstakà zeenishana.

No laikraksteem pee mums top lasta wiswairak „Bals“. Awisei no Grobinas wifas Ehrbergeeschu durwis tiks aifflehgtas drihs jo drihs. (B.)

Ro Weetalwas „B. W.“ raksta, ka tureenes jaunatwehrtà pareizizibas skolà esot jaw 70 skolenu, kamehr Lutera draudses skolà, kurai agrak bij pahri par simts skolenu, tagad esot — tilai 4.

Is Lehburgas Murkashu pagosta. Rà we-

feli? Rà klahjahs? Tà mehdsam weens ottru jautat pehz ilgakas atkalredseschanahs. Un schi atkalredseschanahs weenam apgabalam ar ottru noteek zaur laikraksteem. Laikraksti ir tas kateders, kur weens apgabals pehz otra war uslahpt un isteikt, no ka wina firds ir pilna. Rà wefeli? Lihds schim newarejahm wis atbildet: „paldeems Deewam, wihi pee wefelibas“. Pawasaram sahkoetes, muhsu puse eeradahs bakas — prasidamas gan behrninus, gan pee-anguschus zilwekus par laupijumeem. Rà rahdahs, tad tilai rudens buhs aisbeedejis scho schauschaligo weesi. Beidsamà laika behrnus peemelle kalla simibas. Ari schi pehdeja jaw sprauduk smilshu kalnina daschu krusinu. Tà eet pee mums, kam pascheem naw sawa ahsta.

Rà klahjahs? Weens fazihsh: „sabi“, — ziti „deesgan grehti!“ Un runa ar pehdejem wehl lahdu wahrdu, tad atbilde buhs: „kam ir, tam top dots un kam naw, tam top anemts.“

Pawasari pee Lehburgas pagosta klets, netihras labibas deht, fazehlahs trokfnis, kas noslaneja lihds usraugu teefas aufim. Rudeni esot sabehrtà kletti tihra labiba un pawasari pilna smilshu un nesahku. — Deesgan dihwaina leeta! —

Lehburgas un Murkashu pagasti ir pagasta waldischanas sinà saweenoti — bet skolas sinà pehdejais peeder pee Widrischeem. Muhsu pag. walde (kur schim brihscham pahrsware peeder Lehburgas pagastam) bij nospreedusi Murkashneelus schkirt no Widrischu pagasta skolas un peeweenot pee Lehburgas pagasta skolas. Sawu spreedumu nemas ne-issudinajusi, ta to bij eesuhstijusi basnizas preekschneeta lgam, deht apstiprinaschanas.

Bet Murkashu pag. fainneeki, isnemot trihs, pateizahs pahp pag. waldes balwojumu un eesneedsa dr. basnizas preekschneeka lgam luhgumu, pret min. pag. waldes spreedumu protestet — kas ari notika.

Murkashneeku behrneem lihds Widrischu pag. skolai ir zaurmehrà tilai 3, kamehr lihds Lehburgai buhtu 10 werstis. (B.)

Ro Swahrtawas. Kam atsihschana nahksh, tam atsihschana japarahda. Daudskahrtiga pateiziba ja-isteiz Swahrtawas zeen. leelmahtei f. Zöckel kundsei, kas desmit gadus ustureja labi apgahdatu gadafkolu. It ihpashchi muischas zilwekeem, kuru behrni skolas mahzibu dabuja par brihwu, schi skola bij no leelas swehrtibas. Daschi behrni, apmekledami skolu wairak gadus no weetas, jafneedsa kreetnu mahzibu. Tadeht loti noscheblo, it ihpashchi muischas eedfihwotaji, ta no pagabjuschchem Jahneem, ar skolotaja M. Libela lga (Gredona) aiseeschanu, skola wair ilgal neteek tureta. Zadomà, ka tagadehs muischas pahrwaldneeks netura til labu prahtu uf skolu.

Japeemin, ka ar schehlu firdi pawadijahm sawu loti mihtoto un zeenito skolotaju M. Libela lungu. Zeen. Libel lgs bij minetà skolà par skolotaju til divi gadus. Meti kahdam isdosees til ihst laika fahneegi tahdu wispahrigu zeenishanu un mibleschamu, ta tas pee zeen. Libel lga bija. Winsch bij kreetnis un isweizigs skolotajs, kam behrnu wezaki arween daudh pateizibas issala par ruhpihu mahzishanu un audsinaschamu. Winsch bij uszihstigs, wihrischligs un tomehr laipnis lora wadons, kam jaw pirmaja gada isdewahs laizigu konzerti un satuma ball

isrihtot, zaur to tihrs atlitums preefch banizas ehrgelchm 200 rbl. isnahza. Winesch bij mums mihsch un preefchshuigns beedris un draungs. No frds mehß, wina draugi un dfeedataji, daudslahrtigi pateizamees par wina publineem.

See tahß paschas reises ar nepatilschannu griibu peeminet, ka muhsu widu atkal kahdi sagli aplaunoja. Schoruden atkal schai apwidä kahdi trihs sirgi nosagti lihds ar zitahm leetahm. — Bagahjuschais sinotajs pahß Swahrtawu peeminejis, ka muishä teetot „Arajs“ un „Lawischele“ lasiti. — Japeemin, ka schihs diwas lapas gan pastelletas preefch kahdeem muishas laudin, bet pawisam zits jautajeens, waj jel weens ninas lasa. (B.)

No Nopaischeem. Rudens, isnihzibas sludinatajs, atnahjis. Modseltejuschas koku lapinas triht rinki gresdamahß. Meitinas zeribu pilnas luhlojajs nahlotne. — Semtopji eet domigi par saweem laukeem; jo winu frdis stipri pufst, atminotees pawasaras jauläs zeribas, kuras teem bagatu raschu folija. Sawu lauku raschojumus wini sawahlfuschi, bet apzirfui — tilai pufe! Ihpaschi kartupeli un meeschi, schejeenes eewehrojamaiais „naudas awots“, schogad wahji isdewuschees. Tä tab atkal fainneeki palikuschi wairaf, netä 12,000 rbl. nomas naudas muishas waldei parada, kura schos peenahkuma ispidilschanas deht, pagasta waldbibai usdewuse. — Ar naudas lasischannu „Lutera kapitalam“ gahja deesgan wahji; jo daschäs mahjäs pat neweena „peezkapeika“ newareja dabut. — Weidsamä lailä schä plehsigee swehri, wilki, eeraduschees, las jaw daschai labai awij ahdu nowilluschchi un dascham labam lumekam rihli pahrloduschi. Buhtu wehlejams, ka biseneeki ar saweem eerotscheem teem dotu pulweri „ostit“, jo nomneekem pee 25 rbl. foda tas naw atkauts. (B. S.)

Terbata. „Gesti Postimees“ pehz „B. W.“ tulkajuma raksta tä: „Behdejä lailä Terbatas studenti fahl noschantees. Preefch kahdahm trim nedekahm students v. Böhlingß noschahwahß ar revolveri un nu 18. sch. m. students v. Seyblits noschahwees tapat. — Kä sinams, v. Guecks, kuresch gan nebija students, ari noschahwees. — Tadeht, ka ugungrehli Terbata nebeidsotees un ka daudj weetas ugung iszehlees zaur tihschu peelaischannu, tad pagahjuschä nedekä daschi pilsehtas weetneeki un skolotaji fapulzejuschees gimnasijas inspektora Dressnera dshiwolli, kur tizis apjpreests, las pret tahdeem nelaines atgadijumeem buhtu darams. Wini weenojuschees par schahdahm punktehm: 1) kamehr naktsfauzeju flaits, kuresch preefch Terbatas par masu, nebuschot paleelinats, tamehr mahju fainneekem, amatneekem un ziteem godigeem wihreem, jafabeedrojajs par trim pulzinds un jastahw pa naktim us wakti, weeneem pulzineem no pulksten 10 lihds 1 un otreem no 1 lihds 4; 2) tildaudß wihreem wajaga deschuret laträ lailä nakti pee leeläs dsehshanas sprizes, zil wajadsigs, lai to waretu azumirfki isrihtot, kad fina par ugungrehlu atnahktu. — Kamehr tahdi labprahrtigi waktneeki tifuschchi isrihtoti, wairs neweens ugungrehls naw notizis Terbata.

Igaunu awischneziba, ka „Olewiks“ pehz „B. W.“ tulkajuma teizajs dsirdejis, jaunä gadä notifschot kahdi pahrgrosijumi. „Walgußa“ ihpafchneeks un redaktors J. Körws

taifotees sawu lapu pahrdot. Par „Safalas“ redaktoru gribot eezelt winas lihdschiniga rakstijaja Jürgensteina jaunato brahli, kuresch sem rakstneeka wahrda J. Bill pasihstams. Lihdschinigais „Safalas“ rakstijajs zaur prezeschanos tapschot ar nelaita Jakobsona familiju radeneeks un nodomajot isdot Peterburgä jaunnu Igaunu awisi. Bes tam topot daudsinats, ka wehl kahda jauna awise isnahlschot no jauna gada. (Starp wifahm Igaunu walodä tagad isnahlfuschahm desmit awisehm tilai weena, „Walguß“, isnahß diwreis nedekä, zitas wifas ir nedekas lapas; no tahm feschas ir wairaf waj masaf flaitamas par tautiflahm, weena, „Neweles kristigu kauschu swehtdeenas lapa“, dehwejahß gan par garigu laikrakstu, bet tomehr kalpo wairaf garidsneeku politikai ne ka raksta preefch „kristigeem laudin“ garigas leetas; weena, „Lallina Sober“, kalpo tilai muishneezibai un nosaimo wifus Igaunu tautas zenteenus; weenai, „Kündjam“, ka sinams, ir ari zitadi nosuhki, ne ka kalpot Igaunu tautai, — tadeht pehdigi minetas trihs pee Igauneem teel toti mas eewehrotas un lasitas, bet dabu no sinamas pufes pabalstu, lai waretu pastahmet. Weena, „Saarlane“, no barona Saks'a redigeta un isdota, eefahlfuse tilai schogad isnahßt un solahß buht tautifla. No scheem desmit Igaunu walodä isnahlfuscheem laikraksteem 4 isnahß Newele, 2 Terbatä, 1 Rigä, 1 Wilandä un 1 Arensburgä.)

Igaunija, Bez-Harmä, Koscha kirspehle, ir pehz „Rev. Beob.“ sinojuma — leesasfehrga iszehlfuschs, kurai jaw septini wehrschi un weena gows par laupijumu krituschchi. Lai schi fehrga nedabutu tahlaki isplatitees, tad ir no tureenes lopu-ahrsta un polizijas pufes islaisti stingri nosajijumi, las, ka zerrams, ari teescham us to derehs, scho til beeschi ari preefch zilweeem nitno, lipigo, fehrgu wehl pee laika apturet. Pahß wifahm leetahm tika tee wehl weseli palikuschee lopi is tahm kuhim, kuras tee fahirguschee bij krituschchi, zitas pahrwaditi pahri un tä aishgrahbtahß kuhschu-ruhmes ar nedsehsteem kalkeem pahrwitetas un ar karbolflahbi redeles un files ismasgatas. Beiguschees lopi tapa 6 pehdu dsitas, ar nedsehsteem kalkeem pahrbehrtäs, bedres aprakti, pehz tam, kad winu ahdas bij tifuschas fagraisitas, lai zitadi nerastos kahdi laudis, las justos eefahrdinati, tos kahdä klusä brihdi atkal usraft. Wifseem weseleem lopeem tika tuhli fehrgu un fahls-flahbes pee dsehreeneem peemaisitas; tur nu ari wairs nedrihtst lopus dsiht gamibäs. —

Zeen. lasitajeem nebus preti, ka es te wehl ihpafchi kahdus ihfus wahrbus peesprauschu par schihs miknahß fehrgas zehlooneem, lai jaw no pascha fahkuma labaki eespehtu pret scho breefmigo eenaidneeku zihnitees. Schihs fehrgas ihstais zehlons ir miasms, kahda wehl nepasihstama flimibas gifts jeb lipshanas weela, las semä zehlfuschs un zaur gaisu isplatita, fewischlä wihse flimibas fazel. Par miasma dabu leetasprateji gan wehl naw ihstä flaidriba, bet wairaf pehtitaju domas greschahß us to, ka tas fastahw is semeem augu-dihgfeem, las zaur stahdu un lopu substantischu ruhshannu, puhshannu ic. attihstahß. Tä tab top usflaititi: stalla-miasms, las pahrpilditos, netihros stahds rodahß; semes- un dumbraju-miasms, las humusbagatigä, miträ

semä pee fltuma attihstahß, — un staigajochs miasms, kura iszelschannahß wehl wifai nesinama. No netihrahm, pahrpilditahm kuhim, miklahm ganibahm un netihra dsereama uhdena ir tapehz toti jafargajahß. — Kä weenigais lihdsellis pret leesas-fehrgu der ta no Franzuschu flawenä pehtitaja Basteera isgudrota isfargaschanas-poteschana, las zaur mahziteem lopu-ahrsteem ir isdarama. Bertrama Kahrlis.

Behrnawas apgabala eeradahß, ka „Bern. Post.“ raksta, preefch kahdeem 3 gadeem kahdi sweschineeki no Rehweles gubernas un fahla tur sawu tizibu isplatit. Kad winu darboschannahß jaw palika pahraf leela, tad polizija gahja pulkä un aishwadija sweschineekus us dsimteni atpalak. Tomehr no scheem isklaitä fehlla nebij wis zaur to wehl isnihzinata, bet dihga un fahnojahß daschä weetä fleepni un nemanita us preefchu. Par weenu no schahß jaunäs tizibas-beedribas lozekli tagad esam dabujuschchi schahdas ustizamas sinas: Preefch kahdahm nedekahm weena jauna meita tika nowesta us Behrnawu teefas preefchä un apfuhdseta par sirgu-sagli. Pahrlausischannä apfuhdseta tureja azis weenumehr us debesim pazeltas, israhdiyahß toti newainiga un nodeewojahß us jagshannu ne domat nedomajust. Wina tilai esot ihrejusi sirgu, ar to isbraukt us semehm; zekä sirga ihpafchneeks esot fatizees ar kahdu pasihstamu un fahjis ar to runatees, teifdams, lai ta nobrauzot weena pati lihds tuwejam frogam un tad gaidot us winu. To wina ari esot darijusi un tifusi tihri ka par brihnumu beidsot apzeetinata un par sagli apfuhdseta. Wifus to wina stahstija til weenteefigi un pahrlaeszinoschi, ka teefnescheem gribot negriboß bij jatiz, it ihpafchi kad fahdsiba nebij wifai flaidri peerahdama. Bes tam wehl kahds swejneeks, ko tura schai apgabala par minetas tizibas kusteschannahß wadonu, nonahza teefas preefchä un leezinaja, ka scho meitu it labi pasihstot un sinot, ka ta nemas nebushtu spehjusti kant kahdu blehdibu pastrahdat; wifus winu turot par meesä pahrwehrtuschchos engeli, par pascha Kristus mahsu. Us to tad ari apfuhdseta tika atsihta par newainigu un palaißta walä. — Kahdas deenas wehlat Behrnawai atkal bij tas gods, redset scho Kristus mahsu, bet dsels eeslehgtu zaur eelahm wedot, jo schoreis ta pateesi pee sirgu fahdsibas bij peekerta. Nu sinams ari winreisejais swejneeks nahza atkal prahtä un tika faukts pee atbildibas. Wina mahju pahrmellejot atrada daschas leetas, las ne fen kahdam mahjas ihpafchneekam bij nosagtas. Nu wairs nebij par to to schaubitees, kahds kodols schai jaunai tizibai, un ari swejneeks tika nodots teefahm us tahlatu ismekleschannu.

Zelgawa. Kahdas deenas atpalak jaunß zilweks ee-eet kahdä Zelgawas eebrauktawä un wehlahß nakts korteli. Gebrauktawas puifis isflaidro sweschineekam, ka schim wajagot, ja griboß te pahrgulet, usrahdiß pasß. Jaunais zilweks usrahda pasß. Puifis atdod to, — lihds ar pulksteni, ko winesch no kahda pasihstama bij fanehmis, lai eedod fataist, — eebrauktawas fainneeka meitai, las fehsh pee busetes. Meita eeseel abas leetas galda schublahde, un puifis aiseet pee sawa darba. — Drihs pehz tam meita atstahj buseti un winas mahte paleel tai weetä. Sweschais zetotajs isleeta schahdu pahrmainischannos preefch blehdibas. Winesch pee-eet pee bu-

fetes un isteiz fainneezei, la gribot dotees tablat; tamdeht luhdsot sawas leetas — pulksteni un pasi — kuwas kopā eeliktas galda schublahde. Saimneeze, nedomadama nelo kanna, atdod pagehretas leetas, un swe- schineeks ahtri atstahj eebrauktawu. Zsma- nigais saglis jaw bij labā gabalā, kad cebrauk- tawa atklahja blehdibu. — Kahda zita dahma preeksch kahdahm nedetahm dabon wehstuli bes parafsta, kuwa teel pagehrets, lai noliktu pasta stanzija wehstuli ar 25 rubkeem, sem adreses Z Z Z, kas turpat us pasta tiks no- nemta. Ja dahma to nedarischot, tad til- schot nepeeklahjigi isfmeeta; — schee draudu wahedi bij isfajiti wehstule. Dahma nodod wehstuli peederigam polizijas eerehdnim. Schis winai dod padomu, lai noliekot pa- gehreto wehstuli, un lai tanti luhdsot pehz skaidras adreses. — Mas deenu wehslaf pee- nahf atbilde; la newajagot skaidrakas adre- ses; ar to paschu jaw peeteekot. — Dahma noliek wehstuli. Bet nu ari eeronahs pasta kantori polizijas eerehdnis, kas grib eepasch- tees ar naudas fanehmeju. — Drihs ween eenahf jauns zilwels pasta kantori un prasa pehz sinamahs wehstules. To fanehmis, winsch grib atkal aiseet. Bet te polizijas eerehdnis klahf un apzeetina to. — Jaunais zilwels efot godajamu wezaku dehs, kas, tagad bes weetas buhdams, domajis us tahdu wihsi tapt pee naudas. (L. A.)

Zelgawa. Pagahjuscha nedeta kahds G. lgs libds ar familiju tur fassima ar sagif- teschanas simptomem. Gandrihs tanti pat laika tapat fassima wehl divi familijas. Zaur ismekleschamu israhbijahs, la sagifte- schana bij notifuse zaur pupahm, kas wifas bij nemtas is weenas bods un kas israhbijahs par mehretahm kahda kapara schidrumā. Tanti weenā bodē usgahja 16 maifus tahdu pupu, lo wifas sinams konfisejeja. Domeht schai sinā arweenu wehl ja-ir wehrigam!

Kahdas deenas atpatat ar wafarbrauzeenu no Rigas atbrauja Schaulds peerastitais, 14 gadus wezais Ernsts B., sehdedams us pufera. Dfellszeta fargš to pamanija un nodewa polizijai, tur tad isteiza, la Rigā isbehdfs sawam meistaram, tadeht la sellis to fitis. Winsch gribejis notikt pee brahta Schaulds, bet buhdams bes naudas, raubsi- jis isleetot tumscho wafaru un nosehdees us pufera.

No Infuma aprinka raksta „Walsei“: Mehs „Infuma aprinka“ fainneeki topam par dandf apgruhtinati ar teem tā faukteem „sum li- lumeem.“ Gsmu dsirdejis, la zitds aprin- kds funeem wajagot til sprungutus nest libds 1. septembrim, bet mehs wehl dabujahm 10. oktobri sch. g. pawehli, la wifseem fu- neem sprunguti janefa 2 1/2 zolus refni, 2 1/2 pehdas gari, weenalga, waj funs buhtu leels waj mas. Mufsu godajamais „sum mi- nisterials“ mehds mufš apstrahpet, kad ari funs atronahs us mufsu paschu lauleem jeb ganibahm, pat sehta, ja tam negadahs sprungulis peeseets. Apstrahpeti teklam ar weenu waj ar divi rubkeem, kad ari pirmo reis til. Augsta pilsteesa arweenu mehds fajit: „ja negribeet maksat, tad subdseet tablat.“ Gan daschs ari buhtu subdsejis tablat, bet atkal faka, lo wehrets par diweem rubkeem subdseetes, jo tad jaw isees dandf wairaf.

Gudeneku kronamuischās arendatoram Muhl- bergim (Misputes aprink) nakst no 15. us

16. oktobri nodega lopu un firgu stallis libds ar wahgusi un wifur dsihwo un ne- dsihwo inventari. Sadega 76 gowis, 35 firgi, wifas aitas un zuhkas, 950 birkawas abholina, seena, sehzu un salmu un wif- rati, firgu leetas un semkopibas rihki. Skahdes libds 10,000 rubl. Apdroschinata bij tilai ehka par 3500 rubl. un dafa no gowim par 1000 rubl., la ari kalpu lopu- stallis par 200 rubl., kas ari nodega, bet is kura wehl eespehja isglahbt lopus, isue- mot aitas. Uguns jumta zehlfsehs pulkst. 11 wafara.

Seepajas pilsehta — tā raksta „Latweetis“ — naw masaf la trescha dafa no namu ih- paschneeteem Latweeschi un divi treschdapas no wifseem eedfihwotajeem ir Latweeschi, un tatechu mums naw neweenas Latweeschu elementar-skolas. Pilsehta dod is gadus wairaf ne la 16,000 rublu preeksch Wah- zeeschu skolahm, wina dod preeksch wifahm zitahm leetahm nauđu, nesen wina noweheja 1000 rublu ahrfemes alteereem, kas spehle Seepajas teatri, bet preeksch Latweeschu skolas winai naw naudas. Un skolu, wiswairaf elementar skolu mums loti wajag, jo mehš dsihwojam tirgotaju un ohtas pilsehta, tur aridsan no prasta deenas algadscha prasa, lai winsch mahzetu lasit, rakstut un rehfinat. Seepaja naw masaf, la 15,000 Latweeschu. Likums pawehl, lai us katrahm 1000 dweh- selem nahktu pa 1 skolai, bet mums, See- pajas Latweescheem naw neweenas skolas, jo ta weeniga Latweeschu skola, kas schē ir, peeder Saules muischās pagastam. Tapehz naw jabrihnahs, la mufsu pilsehtu pah- pluhst atnahzeji is Pruhfijas; wifds kantors, fabrikas, magasinās, bods eenem jo eewehro- jamas weetas ahrfemneeki, turpretim mufse- jeem, la jaw neskoloteem kautineem, tahdi deenasti naw parahkam. — Tapat ir aridsan ar mufsu basnizu. Wina ir til weza, fa- pinwuse un faspahguse, la bail, waj ne- us- kritihs til feenas un welwes laudin wrefu, un tatschu wehl neweenis nesin, kad wini pahrbuhwehs. Bet turpretim Wahzeeschu basniza — ir lepna, gresna un eelschpuse weetahm mirds weenā selta. — Aridsan mufsu walodai nedod winas teefbas. Wifus fludinajumus, pawehles, rehfinus u. t. pr. pilsehtas walde un rahte islaisch weenigi til zaur Wahzu awisehm. — Taisniba, kahdureif atrodam fludinajumus peefstus aridsan pee Latweeschu basnizas durwim, bet deewam, sehel ari schee fludinajumi ir katrureif Wahzu waloda, ta la Latweeschi to newar fapraft. Saprotama leeta, zaur tahdeem darbeem zeesch Seepajas Latweeschu interees leelum leelo skahdi. Tapehz mehš zeram un gaidam, la pilsehtas walde un rahte mums gahdahs drihsa laika skolas, pahrbuhwehs basnizu un eewehros mufsu walodu.

Peterburgā schinis deenas nonahja divi selta karawanas, proti: Alt. ja karawana is Barnaulas ar 166 pudeem 26 mahzjahm selta, 2,271,772 rbl. wehrtiba, un Zkutskas karawana ar 350 pudeem 12 mahz. 35 solotu., 4,467,553 rbl. wehrtiba.

Peterburgā, 23. okt. Kursemes gubernators v. Silienfelds un Widsemes gene- ralsuperdents Girgenfobus tifa peektdeen no Keisaru Majesteteem peenemti.

Is Maskawas. 15. oktobri, Keisariska Dabas Simibu, Antropologijas un Etnogra-

fijas Beedriba notureja sawu 20. gada fa- pulzi. Sapulzejusches bija dandf kauschu. Pat tautas apgajmoschanas ministris bija atfuhfijis laipnu apfweizinaschanas tele- grammu beedribas goda deenā. — Latwee- schu laikraksts schi flawenā beedriba mineta jaw daschu labu reisi, jo wina pate, un it ihpafchi winas deefgan patstahwigas etno- grafijas un antropologijas nodatas eeweh- rojuschas stipri un beefchi ween ari Latwee- schu tautu. Etnografijas nodata 1869. g. ifredseja Fr. Brihwsemneeka lungu, lai tas apzefotu us winas rehkinu Latwiju, lai tas krahtu sinas pahr Latweeschu tautu un tahs isdotu beedribas krahschnds rakstneezibas is- demunds (grahmatds). 1872. gada etno- grafijas nodata isdewa Brihwsemneeka lga Latweeschu tautas dseemu krahjumū un 1881. gada wina sakamu wahredu, mihktu un puhichamu wahredu krahjumū, lo mine- tais kungs, dandf uszihigeem, tschalleem tanteeescheem lihdsstrahdajot, falasija is Lat- weeschu tautas mutes. Tahdi darbi ismaksā dahrgu nauđu un rahda karstu un drau- dsigu prahtu, kas beedribai netruhtst preeksch simbu un tautas labuma. Schis prahts simbas un ari Latweeschu tautas parahdahs tapat beedribas antropologijas nodata, kura pehrn sahka kraht sinas Latweeschu starpā, ihpafchi par azu un matu krahsu. Antro- pologijas nodata sawā gada pahrskata, lo schogad nolasija fapulze, pateizigi peemineja tschalkos Latweeschu tautas skolotajus, kas eewehrojuschu winas usfajinajumu schini leeta loti darbigi. Ka dsird, tagadejs nodatas rakstu wedejs grib greestes drihs pee darbi- geem Latweeschu tautas behleem ar jaunu rakstu, kura pateikles teem par lihdschiningo lihdsstrahdibu, isflaidrot daschas wajadibas schini leeta un luhgt, ari turpmat fueegt palihdsigu roku. Etnografijas nodatas gada pahrskata dascha laba weetina sihmejahs schogad ari us Latweescheem: tur ihpafchi godam peemineja beedribas fapulze pehrnseem no- lasito rakstu pahr Latweeschu kristibas eera- schahm no Brihwsemneeka lga un otru rakstu no Brihwsemneeka lga pahr Latweeschu tau- tas dseefmahm, lo etnografijas nodalai bija peefuhfijis weens no winas jauneem bee- dreem — P. Sarawitscha lgs is Zehsu ap- gabala Widseme. Is wifa, lo dabujam dsirdet un redset scha gada fapulze, mums jatura angkas domas par beedribu un wi- nas darbibu. Preeksch kahdeem gadeem zaur scho darbibu zehlahs Maskawā dischens, stalis nams, kuru pilda loti paschstama politek- niskā museja. Schis nams, beedribas ra- schojums, der tagad par fltu un spihdoschu paspahni simfleem gaismas zenteeneem.

Maskawas wirspolizijmeistars, generalleit- nants Kossows, par ihpafcheem nopelneem pee kahrtibas un meera ustureschanas Mas- kawā par kroneschanas swehtku laiku, dabujis Wisangstaki dahwatu, briljanteem isgresnotu selta tabaka-dosi, ar Keisara Majestetes wahda pirmurteem.

No Galitschas (Kastromas gubernā). Mufsu semkopjeem, la rahdahs, schis gads buhs deefgan grehts, jo wafara rubfu lauki gandrihs wifur bija redsanti pliki, tapehz la fueegs pawafara til no faules ween tapa nolaujets bes kahdas pilites leetus un tā tad truhka wajadfiga mitruma augu fahnitehm; turpretim tahdas weetas, tur ziteem gadeem

rudsi no flapjuma ispuwa, fchogad labatu rudsi pa-augufchi.

Bafaras sehjai usnahja reisu reifahm lahdi mahlonischi leetus un atweldseja kreetni semi, ta ka wasareja un lini brangi fanehmahs augfchanā; bet juniya mehnescha faufums un sawadi kutaini, kas uskrita lineem, (Kreewi fchos kutainus fauz „денная блоня“), no-laupija pa dalai jautās pawafaras zeribas. Nu bija schejeenas Latweescheem atkal behdigs flats uf nahlamibu, jo lini ir wimu weenigais naudas awots. Ap 20. juniya deenu fahla leetus liht un atweldsinaja semi, ta ka semkopjeem fudufchas zeribas atdfihwinajahs. Nu semkopji fahla seenu plaut, bet feena tilai bij puse no pehrna plahwuma. Par meescheem im aufahm runajot jafaka, ka fchi labiba bija brangi no-augufe, ihpafchi meescheent brangas wahrpas. Beigās wehl ja-peemin, ka pee mums wehl peenahl daschi Latweeschi klah, kas sawu dsimteni atstahjuschi, lai waretu issargatees no bahrgajeem ahmuru fiteeneem (uhtrupē); ari Kreewija mums katram ahmurs mahjās, bet ahmurus tilai isleetajam preefsch ifkapfchu kapinaschanas, uhtrupēs tas ne-atflan.

Kahds Kreewsemneeks.

Uhrsemes finas.

Politikas pahrsfats. Jautajums, waj Bahzijas leelgabalneeku flaitlis pawairojams, beidjamās deenas atkal teel pa awisehm pahrspreests. Ka finams, tad bijufchais Bahzu lara leetu ministris v. Kamele atbildeja, ka Bahzu leelgabalneeku flaitlis ne-efot pawairojams. Schahdu atbildi winsch bija demis, kad walsts weetneeku fapulze bija peeprafits, waj nederetu leelgabalneeku flaitli pawairot. Vai gan toreis lara leetu ministris bija issfai drojis, ka tahda pawairofchana newajadsiga, tad tomehr dand lara prateju atradahs, kas fchihm domahm nepeekrita. Tagad atkal tiksot walstsweetneeku fapulze eefneegts preefschlikums, ka leelgabalneeku flaitlis buhtu pawairojams. Sinadamas, ka tahds preefschlikums tiksot eefneegts, to sinadamas awises nehufchas fcho jautajumu pahrspreest.

Kahda awife, fcho jautajumu pahrrundama, fala, ka eefsch tam ween nepastahwot leelgabalneeku pawairofchana, ka leelgabalu flaitli pawairojot un leelgabalus pehz labatās eetaises apgahdajot, bet ihpafchi eefsch tam, ka leelgabalneeki paschi teekot labaki mahjiti un wimu weikliba un ismaniba fchini finā pazelta. Kad falihdsinot Bahzu leelgabalus ar Franzufchu leelgabalneem, tad newarot teikt, ka Franzufcheem buhtu labaki leelgabali, bet Franzufchu leelgabalneeki efot pahrafi par Bahzu leelgabalneekem un fchini finā Wahzeescheem efot jafanemahs. Ka pats par fewi protams, mineta awife tahfak rakfa, tad laut kahda awife newarot eemaisitees lara leetu ministrea darifchanās, tomehr wina to gan warot atgahdinat, ka lara leetu ministris weenaldfigi newarot ilgi nofkatitees, ka Bahzu leelgabalneeziba fawā attihstiba paleekot palak Franzufchu leelgabalneezibai. Ka is fcheem wahreem redsams, tad daschas Bahzu awises iffaka, ka Bahzu leelgabalneeziba pawairojama un pahrlabojama.

Ka is daschahm awifchu finahm redsams, tad kahds fchwindleris eerabees, kas teizahs, ka gribejis Bismarku nonahwet, bet tuwaki

ismellejot, atrada, ka fchis zilweks ne-efot pee pilna prahta un sawās atbildēs iffakot fajuufchas leetas, tapehz grubti nofkams, waj winsch teefcham gribejis Bismarku nonahwet, jeb tilai ar fcho nodomu isleelijeess. Warbuht turpmat wehl dabufim flaidrakas finas, kad ismellejums buhs pilnigi beigts.

Par Austriju runajot japeemin tureenās awifchu stribds, kas fihmejahs uf Austrijas Bahzu partiju un uf Tscheku partiju. Stary zitahm stribda leetahm teel awifes dand pahrrunata Bohemijas jeb Behmijas fchirfchana diwas partijās, proti Bahzu un Tscheku partijās. Jaw dandreis tikam finofjuschi, ka Tscheki stingri sawus tautifkus zenteenus aifstahw un preefsch teem laro.

Par Franzijas leetu, fihmejofchos uf Tonkinu, daschas awises fino, ka kihnas waldbiba daschadus peeolijumus peeolijufe, bet Franzija tos atraidijufe un ta tad waretu notiftees, ka stary kihnu un Franziju waretu weegli isjeltees kahda sadurfchanahs.

Wahzija. Stribdi stary Bruhscheem un ziteem Wahzeescheem naw nekās jauns. Bawarija Bruhschi arweemu atradufchi dand fihwu pretineeku, un asi ufbruzeeni no weenas un otras puses nereti peedfihwoti. Nefen tahds stribds tizis iskarots stary Bismarka lapu „Nordd. Allg. Zeitungu“ un Minchenes brihwprahtigo lapu „Neueste Nachrichten.“ Bismarka lapa fawā rakftā mekjeja peelabinat Bawarijas wirsneekus un augstalahs fchifras. Wina issfai droja, ka Bawareefchu wirsneeki zaur Bawarijas armijas faweenojumu ar Bruhschu armiju faufchu fadsihwe efot pazelti uf augstahu stahwolli, ne ta teem bijis agraf. Tadeht Bawarijai wajagot til preezatees par jaimo Wahzijas kahrtibu. Uf to Minchenes brihwprahtiga lapa atbildejufe, ka mineta Bismarka awises rakftā efot redsamas til nzinafchanas juhtas neween pret wifu Bawareefchu kahrtibu, bet ari pret Bawareefchu wirsneekem, fureem teekot pahrmests, ka tee agraf paschi nespehjuschi pazeltees uf augstahu fadsihwes stahwolli, un ka Bruhscheem wajadsejis tos pazelt. Bawareefchi tahda wihje teekot noftahditi it ka par otras fchifras Wahzeescheem. Bet par tahdeem tee negribot buht.

— Par kahdu duhschigu fugakapteini uf Wismares fino fchahdu stahitu. Pahri nedetas atpafak Stotu twaitonis „Toledo“ usfrehja uf feklumu (uf ta fautta „Gambala“) netahl no Wismares ostas. Kugis wehl bij glahbjams, ja glahbschanas twaitoni ufnehmahs darbu. Bet glahbschanas twaitoni til drihs nebij klah, un kad tee eeradahs, newareja til ahtri falihgt par mafku. Daschi tihfcham nogaidija, waj „Toledo“ netiks no fugeneekem pilnigi atstahs, jo tad kugis pehz likuma eeraugams par neweenam nepeederofchu un wina glahbeji dabon trefcho daku no wehrtibas. Matroschi ari pateest atstahja kugi, bet duhschigais Stotu kapteinis Dawids Gairs palika weens pats uf wrahu, laut gan wilni gahja til augstu, ka tas pa laikam lihds kruhlim stahweja uhdeni. Ta tas iftureja trihs deenas un naktis bes guleschanas. Beidsot winsch falihga ar kahdas Danu glahbschanas beedribas agentu par glahbschanas mafku. Wedot pehdigo falihgschanas farunu, til pat kapteinis Gairs, ka Danu agents pa laikam stahweja lihds kruhlim uhdeni.

„Toledo“ pehz tam laimigi tika jelts un nowests Wismares ostā, kur tas nodewa sawu lahdiu. Saprotams, ka kapteinis Gairs no wifahm pufehm teel flawets par sawu kreetno ifturefchanos, zaur lo tas sawa fuga ihpafchneekam isglahbis prahwu naudas summu.

Leipziga. Schinis deenas Leipzigas pilfehta notureja fapulzi, kas spreeda par deriga peeminelka zelschannu uf Lutera jubileju. Sapulzeteer bij nahufchi no daschahm Wahzijas malahm un eezehla pahrwaldi, kas lai spertu tahlakus fofus. Tila nospreests, dibinat wispahrigu Wahzu Lutera kapitalu, ar kura palihdsibu waretu gabdat preefsch ewangelifku garidsneeku un skolotaju behrm labakas ufandfinafchanas, it ihpafchi tur, kur mantas truhkuma un skolu tahkuma deht tahda ufandfinafchana bes ahrigas peealihdsibas naw eefpehjama. Pahrwalde isfai druse ufajinajumu, lai preefsch fcha mehrka weizinaschanas wisās weetās dibinatu beedribas un tomitejas un lastu nandu ar to finu, ka kapitalas paleek ne-aifkarams un mineta pahrwalde spreestu til par wina intrefehm.

Italija. Zaur Italijas pufalās widu, no seemekeem lihds deenwideem, eet augstee Alpeninu kalni. Wisaugftali wini ir Italijas wideja dala, kur tee teel faukti par Abruzeem. Pahrscheem kalneem lihds fchim nebij buhwets dselszefsch, ta ka te newareja ar twaifu isbrautt fchehrfam zaur Widus-Italiju, no Tirrenifkas juhras uf Adriatisko juhru. Kahdu laiku atpafak nu fahla buhwet dselszefchu pahrs Abruzeem, un schinis deenas isrihoja pirmo prowes brauzeenu pa gatawo dselszefchu. Pee fchi prowes brauzeena peedaljahs jeku ministeris Dschenala, Romas pilfehtas galwa Torlonijas herzog, 60 awifchu korespondenti un dand fintu zitu weefu. Brauzeji isbrauza uf Romas, un wisās stanrijās tika apfweginati ar leelifku gawilefchannu. Leelateer fwehtki tika fwineti Alwilas pilfehta, kas atrodahs pee augstaka Italijas kalna, Gran Saffo d' Italia, kahj gala.

Bulgarija. Par Bulgarijas stahwofcho armiju (nefkaitot militfchu pulkus) nahf fchahdas statiftifkas finas. Kahrtigas armijas fpehs ir 16,500 wihri. Ar militfcheem kopā ir lihds 50,000 wihru. Wirsneeku flaits kahrtigaja armija ir 585. No fcheem 185 ir Kreewu wirsneeki un 400 peeder pee Bulgaru tautibas.

Rina. Rantonā nefen notizis kautinfch stary tur dsihwojofcheem Wahzeescheem un kahdu Kineefchu ufbruzeju baru. Kineefchi ufbruka Bahzu nameem (kas atrodahs wiffweenā apgabalā), lai waretu isfaupt un ispostit tos. Ta ka ufbruzeens bij negaidits, tad namu eedfihwotaji ar feewahm un behreem steidsahs muht projam uf ostā stahwofcheem Eiropeefchu twaitoneem. Pehz tam tahds Bahzu wihreefchu pulzinfch (20 wihri) apbrunojahs flintehm, rewolwereem un fobineem, un atgreesahs atpafak. Kineefchi atradahs wislabakā laupifchanas un postifchanas darba, kad Bahzu pulzinfch nu no sawas puses teem peepefchi ufbruka un fchahwa wimu pulka. Kineefchi naw pahraf duhschigi, un tadeht leelais laupitaju bars, redsedams apbrunotu wihru ufbrufchannu, bes dand preteftibas dewahs muht. No Kineefcheem 3 nonahwetu palika uf weetas, un 20 nonahwetu un eemainotu efot

no behgteen panemti lihds. Us Wahzu pufes bij til pahris weegli eewainotu.

Seemet-Amerika. Par Seemet-Amerikas kara - spehla wirskommandeeri, generala Schermana weeta, eezelts generala Scheridans. Seemet-Amerikas armija meera laika ir til 25,000 wihru leela.

Jounafee mehginajumi kartupeku fopschanā.

Lai gan scha gada flapja wafara kartupeku isdewibai dauds fahdejusi, tad tomehr ari ufflubinajusi, isdarit daschus mehginajumus, kas mahzijaschi, ka panahkama jo bagataka rascha. Is scheem mehginajumeem nu par labu soli us preekschu usflatom to, ka sem daschadeem apstahktem panahkto raschojumu falihdsinaschanas sawa starpa naw, ka lihds schim, dibinajuschi tilai us kartupeku wairumu ween, bet ari us wimu labumu un ta tad schai sinā par peetwerschanos nehmuschi isnahkumu no swara un stehreles procentiga fatura reisinaschanas. Weegli saprotams, ka preeksch raschojumu wehrteschanas schahda metode weenigi tilai ta pateesi riktiga, tapehz ka tahdeem kartupekem ikreis jo leelaka wehrtiba, kas miltaini jeb kureem pahras stehreles faturis, tilab preeksch ehshanas, ka ari preeksch stehreles, spirta dedsinaschanas un lopu baroschanas. No teem dauds mehginajumeem, kas ar fewischku noluhku apgahdati us wisahm pusehm, mehš isnemam tilai tos, kas sihmejahs us mehslaschanu un lauka apstrahdaschanu, tadeht ka pee abeem ir panahkti jauni eewehrojumi, pehz kureem pee kartupeku fopschanas us preekschu dauds mas buhs ja-isturahs.

1. **Mehslaschana.** Molehma is kartupeku fastahwa, ka pee wideja auguma, rehkinot 270 pudu kartupeku un 36 pudu lastu, tee semei no puhraweetas panehmuschchi 55 mahzinas weelu, un noprata is ta, ka teem ihpafchi deriga ir pilniga mehslaschana ar kaliju. Lihdschinigas domas par to stipri schaubijuschahs gan zaur Schulz-Dupiza jauno mahzibu par flahpekli krahdameem un flahpekli patehredameem augeem ar sawu istureschanos eepretim alkaliflajahm baribas weelahm, gan ari zaur wahjeem panahkumeem pee kartupeku raschas zaur taisnu kaliju mehslaschanu.

Munajot par stakka mehstleem, tad schini sinā isdaritee mehginajumi ar peedewu no 3 pudeem Tschili salpetera us puhraweetu puflihds labā seme dewuschchi teizamu raschu. Praktika lihds schim turejamees pee ta, ka kartupeki jo labaki no garshas, kad auguschchi pehz fuhdoteem rudseem, t. i. wezā fuhdaja, lai gan wairums jo mafaks, ne ka jaunā fuhdaja. Tagad ne-atron labumā it ne kahdu starpibu, ja stakka fuhdi druwai tita eedoti preekscheja rudenti, un ka ari wairums tad isnahk jo leelaks ne ka kad fuhdus usweda pawafara.

Stuntes mehli daschlahrtigi isproweti Bruhsija, kur Salijas prowinge daschi atraduschchi par foti derigu mehslaschanu preeksch puhraweetas 72 mahzinas flahpekla ar 192 mahzinahm fosforflahbes. Zita weeta atkal Bosenes prowinge, leelata mehra isdaritee mehginajumi dewuschchi labus augtus kad nehmuschi us puhraweetu 48 mahzinas flahpekla ar 96 mahzinahm fosforflahbes, waj ari 24 mahzinas fosforflahbes us puflihdsigo mehslaschanu ar stakka fuhdeem. Zo

projam israhdijses par derigu schahds mehslaschanas fastahdijums: 2 dasas no Perugano, 2 dasas laba komposta un 1 dasa Tschili salpetera. Danzigas mehginaschanas stanzija itin weegla smilts seme isdarijusi foti smaltus falihdsinadamus mehginajumus; winas ruhpigās ismekleschanas dewuschas eewehrojumu isflaidroschanu un lihds ar to ari usrahda, ka wehl newarot wis it flaidri un taisni noteikt, kuri mehli tee wisderige preeksch kartupeku wislabatās isdewibas weenā waj otra seme. To ismeklet, wehl dauds darba esot.

2. **Druwas apstrahdaschana.** Par paschu teizamo lihdselli, kartupekus eegubt miltainus un bagatigi, usflata sapratigu un dsiku semes isstrahdaschanu, kam eespehjas, ar garaimu kulturās aparateem. Pehz tahdas semes sagatawoschanas ar garaimu arkleem waj ari ar apafschgruntes arkleem, it pehz semes labuma panahkot 15—40 procentu kartupeku wairat. Scha gada ne-isdewiga flapja wafara derigums no ta ihpafchi israhdijses zaur to, ka pahrliezigais uhdens ahtraki eewilzees semes dsikumā, nesahles jo masat eeweesuschahs, atarschana bijusi jo weegla, kartupeku lasti ilgati turejuschees jati un paschi kartupeki jo wairat pretojuschees apflimschanai. Schini sinā mehginajuschchi ari palihgā nahkt kartupeku isdewibai zaur sawadaku atarschanu. Us to pee pehdejās atarschanas usmetuschchi wagas jo prahwahas un ar platakū wirsu. Gelsch ta proti atraduschchi issargaschanu pret kartupeku sehgās pahrzelschanos no lapahm us augeem, kas noteek, kad no flimajahm lapahm us semi nobiruschās spores dabun eewiltees seme. To aistawe pee atarschanas prahwali usmestās wagas. Ari zita sinā tahdas atraduschās zeenischanu weegla smilts seme. Salihdsinadamee mehginajumi proti peerahdijuschchi, ka spizu wagu mugurā par pufi masat drehgnuma ne ka lihdsenā seme, kas pee weeglas semes faufds gaddis no leela swara preeksch kartupeku isdewibas. Bes tam spizās wagas tahdā seme usnem par dauds gaisa un gaismas, kas kartupeku attihstibai ihsti nepatihlot. Tadeht platas un prahwas wagu muguras atihstas ne ween par jo derigahm, bet semes uslapaschanu un peeraschanu ar kaschekeem usflata par jo teizamū ne ka atarschanu. Bet kartupekus apraust ar kaschekeem ir leels darbs, kas dauds laika peeprafā un tadeht pee plascheem kartupeku laukeem naw eespehjas isdarit.

Jaunaja metode, kartupekus pasargat no kraupes un truhdeschanas, dibinajahs us tahm domahm, ka schahm indewehm par leelu paflubinaschanu esot druwa, kas frischchi usarta pawafara, ihpafchi ja lihds ar to nswandija us wirsu nedshwas semes apafschlahrtu. Schim launumam un zenschahs zaur to pretotees, ka druwu preeksch fehklas kartupeku usnemshanas eepreeksch fataisa gatamu rudenti. Tad nu pehz jaunās metodes druwu preeksch kartupekem it dsiki uswago jaw rudenti, lai saltums un gaisa eespaiddi pee semes dabun darbotees jo spehzigi. Pawafara kartupekus leekot schee papreeksch top aparti lesni, tad pehz kahdas nedetas jo dsitaki un kad usnahkuschchi — no-ezeti. Pehz tam nahk atarschana, ja eespehjas, trihsreis. Salihdsinadamee mehginajumi peerahdijuschchi, ka ta darot top dabuti ne ween jo weseli un labaki kartupeki, bet panahkta ari ap 6 proz.

leelaka rascha. Ne ween ap wafaras laiku, bet ari rudenti kartupekus usnemot mahla seme bijusi dauds irdenaka un tschaganaka. Preeksch schahdas semes tad it ihpafchi buhtu eewehlejama jaunā metode. (Ar.)

Kahds wahrds par atbildi Ch. Berg fgam „magasinu beedribas“ leeta.

Gan nebuhš neweena lauzineela-produzetaja, kas, pasihdams un eewehrodams tos grehtumus un schlehrstus, ar kureem jatajahs pee sawu raschojumu ispahrdoschanas, jeb pareisaki fatot, pahrwehrschanas nauda, ar preeku nepeekritihš jaunajam Berg fga projektam. Katra semkopja un amatneela zenschanahs ir produzet, jeb raschot pehz eespehjas to labako, un sinams, ka tad ar katra wehleschanahs un dsihschauahs buhs, isdabut par saweem puhlineem to augtalo, tam lihdsigo atmaksu. Daschreis pat nesini, kur ar sawu prezi greestees un zil par to prasit un kahda tai ihsti tambrihscham zena. De nu noteek beeschi, ka uspirzeji tew ihwil mantu par puszenu, un, ka wehl ne reti gadijees, iskrachpi bes famaksas un tu til pehz ilga laika un garahm prahwahm lo dabu.

Leelakee meistari schai sinā ir muhsu pasihstamee „Schihdini“, kas ihpafchi Bolds, Leischds un Kursemē sawas „rebes“ ar tahdu ismanibu un isweizibu web, ka pee tam weenteesigais lauzineeks arween teem par upuri kriht. Mums newajaga nogaidit, ka ar mums tapat noteek!

Leeta ir foti flaidra, ka uspirzejam weenadi atlez labums, jeb pelna un ka tas wis tilai pirmam pahrdewejam pascham attriht. Tadeht buhtu gan foti nopeetni jaruhpejahs, ka muhsu produktu wehrtiba zil ween eespehjas paliktu muhsu paschu labatā. Berg funga projekts nu grib schahdu noluhku panahkt.

Sinams, ka preeksch magasinu pahrwaldneeku usturas ja-atfawina kahds peekrihtschs grafis, bet tas teescham buhs til grafis pret rubkeem, kas tagad kriht daschadu uspirzeju rofās, un wisadā wihse mehš buhsim apdroshinati pret katru peekrahpscham. Katris weikals jels un usplauks, ja wihsch tiks pareisi wests, t. i. ja tee wihri, kas wimu wadihs, buhs energigi, leetas pratigi, un strahdahs ar goda prahtu un firds apsinu. Tapat katrs weikals nihls un beidsot ees pawisam boja, ja tam truhks schahdu kreetnu wadonu un ja tas nebuhš dibinats us ispehtiteem un leetderigeem afsihiteem pamateem. Tadeht mehš luhgtum Berga fangu, kuresch tal buhs eepasinees ar teem pamata likumeem, us kureem schahdas beedribas jaw zitur dibinatas, eepasihstinat eepreeksch ari muhs ar teem, pirms keramees pee pascha darba isweschanas. Utrast tad gan derigus un ustizamus wihrus (kureem sinams wisadā wihse wajadschsch stahwet sem stingras kontroles), buhs paschas fabeedribas waldes leeta. Zil man sinams, tad schahdas fabeedribas pastahwot Amerika un rihsojotees ar kreetneem panahkumeem. Wehlah, kad beedriba labi buhs nobibinajuschs un eespehlofees, warehs sinams ari leelandeli taisni ar ahrsemehm west un warbuht wisfelmigati ar Austras peepalihdsibu un peedalischanos, zaur lo wis labums no scha darba waretu kriht tilai us muhsu paschu tautu atpatak. Bet prezei, lo eesuhstitu magazinai, wajadschu teescham labai buht, ihpafchi lineem, lai

waretu ahrsemēs godam pastahwet un winu uftizibu eemantot. Zaur wiltigu prezi waretu til wifseem fshadhet, tā tas ihpaschi jaw notizis pee lineem, jo daudsfreis peewiltee ahrsemneeki atraujāhs waj nu pawifam, waj sola semu zenu, un to wajadseja lauzineefseem eewehrot.

Tahs buhtu manas domas schai leetā. Ewers.

Schweizes lawines.

(Wezais Mahtinsch farakstis peh E. S. wehstures.)

Nektur pasaulē naw til breefmigi no sneega jazeesch, tā Schweizē pee Alpu kalneem. Schee kalni ir angstu lihds mahkoneem un winu wirsgals aplahs mufschigu sneegu. Kad tur wehl mihfšis sneegs uffnidšis, kas daudsfreis wairak par feschahm pehdahm augstunā fakriht un kahds putnis jeb weefuls kahdu sneega pitschu aiskustina, tad ta fahf uf leju ritet, tai ritot wehl peelihp mihfšis sneegs klahf, tā ta teel par warenu ritulu, kas ritedams lihds semei klajumā nonahf, tur leelas breefmas un dauds posta padaridams. Tahdu sneega ritulu jeb rulli nofauz par lawini.

Tā par peemehru 1626. gadā pee Itālijas robeschahm lawine nonahweja weenā reifā kahdus 300 zilweku; tad atkal 1669. gadā diwi lawines, kas nahza weena patak otras, aplahja pee Saas kahdas 150 mahjas, kurās 77 zilweku pafaudeja fawu dšihwibu. 17. janwarī 1719. gadā breefmiga lawine eefsch Walis aplahja weselibas pirtis, tur 50 zilweki fawu dšihwibu beidfa, bet 19 wehl wareja dšihwus israkt. Wehl breefmigakš bija otrs gads (1720), tur dauds lawinu nogahfahs. 11. janwarī noplehfa Gettanā 13 namus, tur 61 zilweks fawu nahwi atrada. Septinas deenas wehlat zita lawine Brigā apraka 40 zilwekus un otra, kas no Grimsela noriteja, ispostija garidsneeku zeemu, tā ka 88 tifa aprakti weenā bedrē. Wehl tagad bahnizās mubri tee wahrdi lasami: "Ak Deews, kahdas breefmas! 88 weenā bedrē!" 120 nami tifa ispostiti un 400 lopi nofšiti. Ta pascha mehnescha 27. deenā Gottharbergā 7 zilweki apafsch lawines pafaudeja fawu dšihwibu un Ramorā 4 behrni bija pagalam un winu mahtei kahjas un rotas falaufitas.

Wehšch, ko fchi lawine, ahtri ritedama fazehla, bija til leels, ka lokus ar wifahm faknehm israhwa un zilwekus un lopus tā spalwas lihds nefa. 1749. gadā Windenā tifa pascha pūsnakti apberts Neweras zeems ar 100 zilwekem, no kureem 60 tifa dšihwi israkti. Daschi nami tifa no schihs lawines til weegli projam stumti, ka zilweki, kas tur eefschā gulejufchi, to nebija manijufchi. Zita kahda breefmiga lawine Blazistahlā 1784. gadā kridama peepildija wifu to leelu klajumu lihds Legrawai ar sneegu. Wehja straume, kas no lawines tifa dšihwa, bija til warena, ka wina kahdu almenu uhdens-fili wairak nefa wersti tahsumā lihds rahwa un Desentis klosterā torni apgahfa, kas no lawines bija 6 werstis tahku.

1731. gadā bija tahds sneegs fahnidšis, tā to neweens zilweks nebija redzejis. Toreij kahda mallas zirteja buhda tifa pa nakti no lawines apbehrta. Nu wihrs ar bailem redseja, ka patš ar fawu feeru un 4 behrneem bija dšihwi aprakti un wineem wajadseja badā mirt, jo wina dšihwokli wai-

raf nefa nebija, ka weens seera gabalinsch un uhdens.

Par wolti wihrs publejahs pee logeem un durwin, lai fawejus glahbtu, bet wifur atrada ledum lihdsigu beesu sneegu preefchā. Winsch uskufra kufnā nguni un domaja zaur fiktumu zetu atrakt preefch glahbschanas. Drihs beidsahs seera gabalinsch un uhdens. Maso behrnu behdigā raudafchana gahja wezakeem tā nafs zaur firdi. Tē wezakais no behrneem, 10 gabus wezais Tonis fazija uf fawu tehwu, lai schis winu nolaujot un ar wina meesu masos brahfus mitinot, lihds glahbschana rastos; lai to darot, zitadi wifseem buhschot badā jamirft. Tehws istrubzees klaufijahs uf fawa dehla ruuu, un wina firds mirka afinis, tahdu ruhktu darbu eedomajotees. Bet arweemu behdigaka palita behrnu raudafchana. Tē tehws issamifis fagrahba fawu zirwi un gribeja afu isfriht un Tonis it padewigi fawu galwinu nolita uf fili, nahwes zirteenu gaididams. Peepefchi isdširda kufnā fmagu kriteenu ar fahpigu steneschamu. Tehws fteidsahs kufnā un kas war aprakstīt preezigo brihnumu, kad winsch kufnā jaunu mescha kasu ar falaustahm kahjahm eeraudfija un zaur duhmu zaurumu klaidru debest redseja. Kasa tapa tuhli nokaufa, lai nabaga kuftonitis ilgaki nezeestu fahpes falaustu kahju dehl, un kafas gata familiju isglahba no bada nahwes. No duhmu fiktuma lawines sneegs bija zauri iskufis.

1806. gadā wareni dauds lawinu noriteja Windenā. Lalamatahlā lawine noplehfa leelu mescha gabalu un pahnesa par Galdes stahwo kalnu pahri un weenu egli til taifni uftahdija uf garidsneeka namu, it tā ta gadeem jaw buhtu augufe. Wehl breefmigati bija diwi gabus wehlati, kas starp 12. un 13. dezembri 1808. gadā paschā nakti notifa wifā Schweizē semē. Uf wifseem kalneem bija wareni dauds sneega fahnidšis. Pehz tam puhta fiktais wehšch un no wifseem kalneem atklaneja lawinu duhzeeni wifds kalnu apgabalds, tā Windenā, Glarusā, Uri un Walisā, pee kam dauds zilweku un lopu dšihwoklu un schkubnu tifa apberti un zits tā, ka ne weetu newareja pasibt, ziti projam norauti un meschi apgahsti un falaufti. (Turpmat beigums.)

Sihfi notikumi is Rigas.

Istikts behrns. Nakti no 22. uf 23. oktobri, pretim Rigas-Dinaburgas dšelszeta gaidamai sahlei, atrada isfiktū jampeedsimufschu meiteni, ko noweda pilfchtas Himnizās dsemdejamā nodalā.

Istrahpfchana. Kahds fchejeenes eedšihwotajš, tā "Rig. 3tga" fimo, kahdas deenas atpatak pa pilfchtas pastu dabuja peefuhritu wehstuli bes paraksta, kurā tifa usfajinats finamā weetā nolikt 500 rbl., zitadi wina wahrdū isfludinafschot kopā ar daschadeem nekreetneem darbeem. Polizijai isdewahs fakert wehstules rakstītaju, kad tas nofazitā weetā bij fahzis meklet zereto naudu.

Saglis kesa. Swehtdeenas wakarā plkt. 6 pee kurlpneela K. Wötchera, Mhr-Rigas Jaun-eelā Nr. 5, eelihda fkurstent kahds Aleksejs Gawrilows ar jahdšibas noluhfu, bet aifpeedahs tā, ka wairs newareja nedš uf preefchu nedš atpatak. Tahdās behdās winsch fahla kleeht. Sakkrehja kaimini un polizija, un tilai zaur fkurstena islaufchamu

wareja nelaimigo laimes mekletaju ispestit is pelles.

Pafchnonahwiba. Pruhfijas pawalstneeks Heinrichs Jr. Wilhelms Arnolds, gadu 25, otrdeen gultā tifa atrasts bes dšihwibas, Nikolaja eelā Nr. 42. Ismeklejt, israhbijahs, ka ar rewolweru bij eeschahwees peerē un deninds. Lihki noweda glahbtawā. K.

Ngungrehks. Nakti no 22. uf 23. oktobri, tuhlin pehz pulstien 12, Maslawas Mhrigā, pagarinatā Rehpneeku eelā Nr. 50, fuhrmanim M. Seemelin nobega schkubnis lihds ar stalli. Tuwais ehrbergis pee tam ari faudeja juntu.

Dahwanas Lutera Kapitalam.

Sancimš no unteroficera Ar. Schwiegl Iga, Warshawā 1 rbl. Red.

Jaunakahs finas.

Berlinē, 6. now. Slawenais katoku wirspreefteris Dollingers, klaji isfazija, ka Luters, nefkatotees uf faweem nopelneem tā reformators, esot til dauds pastrahdajis preefch walodas, literaturas, dseedafchanas un skolahm, ka wifš Wahzeefchi, lai peederetu pee kahdas tizibas peederedami, warot wina peeminu fwinet ar pateizibu.

Belgradē, 7. now. Waldiba litufe Saifscharā apzeetinat wairak eewehrojumu wihru no Belgrades radikalā partijas zentralkomitejas, starp kureem atronahs 2 profesori un 1 tabaka tirgotajš.

Deewa-kalposchana Rigas bahnizās.

Swehtdeen, 30. oktobri.

Dschaba bahnizā:	Spreidšis pulstien	10 m. Goff.
		12 mahj. Zind.
Petera bahnizā:	"	10 mahj. Keller.
		6 mahj. Boelchau.
Zahnu bahnizā:	"	9 l. m. Weirich.
		2 l. m. Walter.
Westrades bahnizā:	"	10 l. m. Schilling.
		2 w. m. Gilde.
Jesus bahnizā:	"	10 w. mahj. Müthel.
		2 l. m. Bergmann.
Mahtinu bahnizā:	"	10 w. m. Eisen Schmidt

Waudas-papihru zena.

Rigā, 26. oktobri 1883.

P a p i r i		mafs. prahija
Busimperialš		8,42 8,44
5% bankbiletu 1. isladums		96 1/2 96 1/2
5% " " 2. isladums		94 1/2 94 1/2
5% instr. 5. aifnehmums		95 1/2 95 1/2
Austruma isnaehmums no 1877. gada		91 91 1/2
1. 5% kreetu preehm. aifnehmums		218 1/2 219
2. " " " " " "		208 1/2 208 1/2
5% "konjol. 1871. gada aifnehmums		135 1/2 136
Dsch. pilf. hipoteku bankas 5 1/2% obligacijā		— —
Kreetu sem. kred. 5% kiblu-fihmes		139 1/2 139 1/2
Scharlowas semst. 6% kiblu-fihmes		— 92 1/2
Rigas kom. bankas af.		258 —
Rigas-Dinaburgas dšelszeta ahijas		146 1/2 147
Dinaburgas-Witebskas dšelszeta ahijas		162 1/2 —
Warschawas-Tereesp. dšelszeta ahijas		133 1/2 —
Rib.-Wolog. dšelszeta ahijas		69 1/2 69 1/2
Baltijas dšelszeta ahijas		108 1/2 108 1/2

Tirgus finas.

M a f f a p a r	pūhu		pūda		pūba		mūga	
	rbl.	kap.	rbl.	kap.	rbl.	kap.	rbl.	kap.
Kweefchu	—	—	1	08	—	—	—	—
Kublu	—	—	1	01	—	—	—	—
Meeschu	—	—	1	5	—	—	—	—
Kufu	—	—	—	78	—	—	—	—
Linfelklas	—	—	1	40	—	—	—	—
Kartupetu	1	05	—	—	—	—	—	—
Sweesta	—	—	—	7	—	—	—	—
Labu filku	—	—	—	—	—	—	25	—
Praktu filku	—	—	—	—	—	—	10	—
Kupjas fahls	—	—	—	70	—	—	—	—
Smaltas fahls	—	—	—	50	—	—	—	—
Stangu dšels	—	—	2	20	—	—	—	—
Kupu dšels	—	—	2	40	—	—	—	—
Lapu tabaku	—	—	—	—	—	—	—	—

Lihds 27. okt. atrahfufchi 2216 kugi, aifgahjufchi 2155 kugi.

Awbildofchais rebaltors: Ernst Platš.

Behz grubteem zibnieceem
! Basunigu hura !
 S. Meleser jdsel
 J. Wpicht igam,
 la faberinateem issanz

Zauns ustizams zilweks ar stolas sinofanahm, Kurjenneele, wehlabš few weetu, waj nu par usrowgu, muischastunga palihgu, jeb ari zitu libdfigu wertu. Masl. Abr-Rigā Palsfadu-eelā Nr. 83. J. Grünberg.

Zaunas meitas
 luras grab schuhshamu eemabjitees, war peeteif-tees leelā Jumprawn-eelā Nr. 4, 2 trep. 1

Sehni un meitenees, kuri sch-jeenes stolas apmelle, top penhja peenenti Masl. Abr-Rigā, Katolueelā Nr. 52, pehretaja Alesf. Rints namā pee Junius lundsēs.

Feldschers Mazinters
 dšhw Zuhfu-eelā Nr. 30.

Behsis.
 72 grabbigas wišstipralahš
 seepu = sables,
 gabaloh, luras wisu leesumu un swallos lau-
 ins fa-ebb, pahrod Boris Peterson, Kluba
 mahja, pee „setla swareem.“

Bloschkas
 (1 buzi par 1 rbl.), la ari
illuminazijas-glahses
 uš Lutera-swehtkeem pahrod
Karl Newermann u. beedr.
 pee Jauneem wadrteem sem warka.

J. J. Schlicht,
 tirgošanas dahrsneeks,
 pee piema Weischu dambja Nr. 17, peedahwa
 wislabakas sortes
augtu-foku u. ogu-fruhmu,
 zenas naw dahrgas. 3

Rigas Hipoteku beedriba.
 Pee beedribas peestahjuschamees imobiliju-ihpashneekem top zaur scho atgashinatš, la
pusgada intreses

par to winerem aistoto kapitalu ir tai laika no 15. libhs 31. oktobram ja-eeemahja. Kad
 schis terminsch buhs pagahjis, tad buhs pehz beedr. statutu 66 § pa mehešt 1 proz. no ne-
 ismahsatabe jumās notaweschanas-intreses
 jamahja, bet ja intreses ilgali neta 6
 meheščas wehl netiltu nomahsatabe, tad pehz
 statutu 85. § taps peenahsčohahš imobilijas
 uštrupe wairahsčohahš pahrodins. 1

Direkzija.



Lühr un beedris,
 senal Lühr un Zimmerthol,
 Rigā, leelā Smiltsch-eelā Nr. 7,
 tirgo jaw 17 gadus ar schujamam
 maschinahm, pahst smalti latru
 sistemu un apstlele tabš is wisfla-
 wenakahm fabrikahm pasau-
 le. Wehs peedahwajam la ihsti
 teizamas preelšch skroderem:
 Ahenania, Badenia, Uni-
 wersal A & B, wis ar wis-
 jaunakeem pahrlabojumeem, la: patent-paschpoletaju, ritena iszschanu
 un sweramo-lahju. — Tad wehl preelšch familiju-wasadibas: Ein-
 gera, Wheelera un Wilsona, Saksonia, Saksonia Regia, Fi-
 delitas u. t. pr., tapat ari ar wisjaunakeem pahrlabojumeem, la: pa-
 tent-paschpoletaju pamedeena iszchleju, pamedeena-nogreeseju un paschais-
 trisdamu schiberplati.

Wislehtakas zenas. Pilniga apgalwoschana.
Zenu-rahditajs ar bildehm bes maksas.

Literariskas-prakt. birgeru-sabeedribas
malkas = pahrdotawā
 Suworow-eelā Nr. 60, pahrod sansu no-
 malu-malku, masas dakas libhs 10 kap. 3

Gara wilna
 top pa 25 kap. mahz. pahrodā Jelgawas Abr-
 Rigā, leelaja Altonas-eelā Nr. 7. 1

Sirgs
 ar maseem sederu-wahgrem ir pahrodams
 „Lustiga“ weefnija. Dapeprasa pee nama-
 puifcha.

Uš renti isdodams!
 Behsu pilschtas tuwumā weens semeš ga-
 balo ar kalk-akmenu laustuwehm, kalku-
 zepli un wisahm wajaschahm fainneezibas
 ehlahm, no 23. aprila 1884. g. Tuwatas
 sinas un notahschanas 6. dezembrī 1883. g.
 Glasfuecl mahja pee Behsim. 2

Konwas gubernā, Nowoaleksandrowfšas
 apritli, 10 werstes no Dowlget pastes-stanzjas,
 top

Gaideli muischa
 pahrota no 150 pudralo. ar plawahm un ošolu
 mešhu. Klahialakas sinas turpat. Moresf:
 Повт. от. Довреан, Ков. рыб.
 E. Шейко.

Zauka muischina
 ar 26 pudraw. semeš, 6 werstes no Rigas, glusch
 tuwu pee lahbas dšefsejeka stanzjas, ir sawadu
 remeslu deht ar maju eemahsu lehti pahrodama.
 Klahialakas sinas dabu sinat leelaja Tuhmanu-
 eelā Nr. 5, pa 1 tr. no plst. 9—11 pr. puđđ.

Dšehreenu pahrdotawa
 ir no jauna gada lehti isdšejama Suworow-eelā
 Nr. 85, — sehja atrodahš smeđe.

Aiskruukles draudš, dšeed. beedr.
 Smehteen, 6. nowembri 1883, plst. 5 wak.

Teatris un konzerts.
 Behz tam weefnig wakars
 ar danzschanu pee labas ragu-mušlas.
 Preelšchneeziba.

Lühr un beedris,
 senal Lühr un Zimmerthol,
 Rigā, leelā Smiltsch-eelā Nr. 7,
 tirgo jaw 17 gadus ar schujamam
 maschinahm, pahst smalti latru
 sistemu un apstlele tabš is wisfla-
 wenakahm fabrikahm pasau-
 le. Wehs peedahwajam la ihsti
 teizamas preelšch skroderem:
 Ahenania, Badenia, Uni-
 wersal A & B, wis ar wis-
 jaunakeem pahrlabojumeem, la: patent-paschpoletaju, ritena iszschanu
 un sweramo-lahju. — Tad wehl preelšch familiju-wasadibas: Ein-
 gera, Wheelera un Wilsona, Saksonia, Saksonia Regia, Fi-
 delitas u. t. pr., tapat ari ar wisjaunakeem pahrlabojumeem, la: pa-
 tent-paschpoletaju pamedeena iszchleju, pamedeena-nogreeseju un paschais-
 trisdamu schiberplati.

Wislehtakas zenas. Pilniga apgalwoschana.
Zenu-rahditajs ar bildehm bes maksas.

Original-schujamas-maschines
 is fabrikas zitt.

Frister u. Rosmann, akz. beedr. Berlinē.
 General-agentura preelšch Kreemijas:
J. W. Grahmann — Rigā.

Pahrdoschana masumā: Wehwer-eelā Nr. 7, Blakam amatn-
 beedr. mahjai, un Maslawas Abr-Rigā,
 leelaja eelā Nr. 46.



Pahrdoschana leclumā: Kahrta-eelā, eepretim Lukumas bahn-
 usim, pascha-mahja.

Schahš schujamas maschinas,
 derigas preelšch familijas un
 amata (pehdejās tilpat isriblotas
 ar wisjaunakeem aparateem),
 zaur pastahwigu darboschans
 panahsčahs lahdu stahwolli,
 la ispilda wisus schim brih-
 scham wajaschigos peeprafjumus,
 lahbus war pagehret no teescham
 labas un sirpas schujamas
 maschinas. Aparatu dāschadibas
 jaušo rotajumu un wisruhpi-
 gahšs strahdadamo dasu pagatawoschanas labad Frister un Ros-
 mann schujamas maschinas panahsčahs pasaules flawu.
 Pirzejeem par atweeglinaschānu schujamas maschinas pahrod ari uš
 nomahsčānu pa



1 rubli katrā nedelā.

Lai fargahš no apmahniščanas!

Par issfargaschans jeen. lungeem, kuri pehri papirofus jem nosauluma:

„Ptitščka“
 (Putnisch),

M. G. Patkanowa fabrikas Peterburgā,

la ir no lahdeem Schidhu fabrikanteem istahsti pahrdoschānā papirofš sem tabda pat no-
 fauluma un pehz ahrija eepalajuma glusch libhsigi ihstajeem papirofšem „Ptitščka“ is
 M. G. Patkanowa fabrikas Peterburgā; tamdeht la Schidhu fabrikanti taifa palakait-
 tos papirofus no prasja un nederiga materiala un tamdeht toš pahrod dascheem maseem tir-
 gotajeem pa loti lehtahm zenahm, bet zenu preelšch pirzejeem pahrdoschānas-weetas nofajija til
 pat dahrgu, lahda ir ihstajeem papirofšem „Ptitščka“ is M. G. Patkanowa fabrikas
 Peterburgā.

Daudš masajo tirgotaju, ihstetadami publikas nesināschānu, pahrod palakaitistos
 Schidhu papirofus par ihstajeem papirofšem „Ptitščka“ is M. G. Patkanowa fabri-
 kas Peterburgā.

Pirzeju lungi aij nesināschanas malkā par prasstem Schidhu fabriku papirofšem
 to paschū zenu, par lahdu pahrod ihstos papirofus „Ptitščka“ is M. G. Patkanowa
 fabrikas Peterburgā.

Tamdeht pehrot papirofus „Ptitščka“ is M. G. Patkanowa fabrikas Peter-
 burgā, lai nekubtu apmahniščānā, wajaga greest ihpashu wehribu uš to, la katrā pahro-
 tawā buhtu rehsams:

Papirofš „Ptitščka“ is M. G. Patkanowa fabrikas Peterburgā,
 un uš katra papirofa wajaga buht usrukutam:

B. Паткановъ, С.-Петербургъ.

Dšrnawas pahrdodamas. 2 gangi malkšana, sahgeschāna un slaidu eh-
 weleschāna, ar semi un leelu mešha gabalu.
 Schi weeta atrodahš uš Rihgatnes upes, Ritasres
 draudšē Latscha muischas datā, no ihpashneela
 Dahw Saut. 2

75 rbl. pateiz. alg.
 dabu, las usrahda Kirbischu Inzeem J. Graso
 nalti no 15. uš 16. oktobri šā. g. nosagtus
 sirgus, wahgus un sirgu-leetas. 1 firms
 sirgus 8 gabus wezs, krešpes uš labo pušt un
 sedullas weeta 3 baltumi, kur nobesjēt, 100
 rubl. wehribā; 1 melns sirgus, 9 gabus wezs,
 krešpes uš labo pušt, 80 rbl. wehribā; 1 melna
 lehtwe, 8 gabus weza, krešpes uš kreiso pušt,
 abas pataf lahjas baltas un baltis laulums
 peerē, 60 rubl. wehribā; 1 bruhni dšelsafu
 wahgi ar weenu leelatu palakratu, 40 r. wehret,
 1 jaumi sedli un 1 kreemu schoras ar farlanu tub-
 lufiberetas. Tad wehl dāschadas sirgu-leetas, la:
 fatas, gresch, sedullas, eemaukti un 1 loks ar
 baltu bleht aplalts. Kas tos sirgus, wahgus un
 sirgu-leetas usrahda, tas dabu no J. Graso aug-
 schā peeminetu pateizibas-almu.

Labā bodes-ruhme
 ir isdšejama Gelsch-Rigā, masaja Kaleju-
 eelā Nr. 7.

Nalti no 14. uš 15. oktobri šā. g. ir Smil-
 tenes pilš pagasta Montag fainneclam Wa-
 tihš Matwei no italla schabdi sirgi isfagti:
 weens tumšchi dšelstens sirgus no wibeja augums
 ar luplabin, uš kreiso pušt stahwedamahm gais-
 schahm krešpehm un gaischu, luplu asti, ar
 lauku peeri, wisas 4 lahjas pahri par politehm
 baltas, 6 gabus wezs, 80 rubl. wehribā, un
 weens dublans sirgus, mehmens augumā, ar
 schwalahm, uš abahm pusehm stahwedamahm
 firmahm krešpehm un firmu asti, — ar lauku
 peeri un balihm losetadm azim, wehribā 80
 rbl. — Tai paschā nalti Raiwas mahja no-
 fagti weeni tumšchi pehreteti dšelsa asu
 wahgi ar lehni, wahgu preelšchā no ahra
 pufes blehts peesiste, ari 2 ahdu fahas ar
 ahbas lenzehm. — Kas Smilteneš pagasta
 waldei sagli usrahdišs, la sagti sirgi colā nahš,
 dabuhs

30 rbl. pat.-algas.
 Pagasta wezalais: Riggul.
 Stribw.: Johansson. 1